Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **63 (1937)**

Heft 25

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

chaque année un grand plaisir à enregistrer les progrès d'ordre technique et commercial des nouvelles spécialités que l'on créait à Sainte-Croix sans se laisser intimider par le bavardage sur la crise éternelle et la Suisse battue d'avance dans la lutte internationale. Aucun pays n'est battu si les personnalités qui dirigent des entreprises industrielles ne perdent pas courage. M. Paillard a toujours conservé le sien et, pour cette raison, les regrets sont unanimes que cette vie modèle ait été si courte.

Société suisse des ingénieurs et des architectes.

Extrait des procès-verbaux des séances du Comité central d'avril à septembre 1937.

(Suite et fin.) [1]

Dans la séance du Comité central du 21 août 1937, ont été admis :

MM.			*Section.*
Bertallo, Eric	Architekt	*Bern*	Bern
Peter, Max	Bauingenieur	*Nidau*	Bern
Kesselring, Fritz	Elektro-Ing.	*Bern*	Bern
Lusser, Florian	Elektro-Ing.	*Bern*	Bern
Eckert, Henri	Elektro-Ing.	*Bern*	Bern
Stoll, P., Dr.	Elektro-Ing.	*Biel*	Bern
Pfeiffer, Walter	Bauingenieur	*Winterthur*	Winterthur
Weber, Ernst	Architekt	*Zürich*	Zürich
Witschi, Bruno	Architekt	*Zürich*	Zürich
Hunziker, Alfred	Bauingenieur	*Rapperswil*	Zürich
Karrer, Werner	Elektro-Ing.	*Zürich*	Zürich
Müller, Rudolf	Elektro-Ing.	*Zürich*	Zürich
Naef, Otto	Elektro-Ing.	*Zürich*	Zürich
Dubs, Werner	Masch.-Ing.	*Zollikon*	Zürich
Schätti, Rudolf	Masch.-Ing.	*Zürich*	Zürich
Merz, Walter	Architekt	*Teheran*	Einzelmitg.
	Démission.		
Merz, Otto	Elektro-Ing.	*Wallisellen*	Bern
	Décès.		
Philippin, Charles	architecte	*Neuchâtel*	Neuchâtel
Riva, Gaetano	ingegnere civile	*Lugano*	Tessin
Grenier, William	ingénieur	*Lausanne*	Vaudoise

Dans la séance du Comité central du 3 septembre 1937, ont été admis :

Hauri, Hans	Architekt	*Reinach*	Aargau
Etienne, Eugène-H.	Elektro-Ing.	*Bern*	Bern
Wettstein, Adolf	Elektro-Ing.	*Bern*	Bern
Schregenberger, Willi	Architekt	*Degersheim*	St-Gallen
Altwegg, Rudolf	Bauingenieur	*St-Gallen*	St-Gallen
Schnyder, O., Dr. sc. tech.,	Masch.-Ing.	*Klus*	Solothurn
Peter, Edwin	Bauingenieur	*Baden*	Zürich
	Décès :		
Frey, Eugen	Masch.-Ing.	*Schaffhausen*	Schaffhaus.
Haenni, William	Ing.-mécanicien	*Sion*	Valais
Spinner, Paul	Architekt	*Zollikon*	Zürich

Dans la séance du Comité central du 24 septembre 1937, ont été admis :

Doser, Franz	Bauingenieur	*Aarau*	Aargau
Zürcher, Hans, Dr. Ing.	Chemiker	*Basel*	Basel
Ruegg, Fredy	Elektro-Ing.	*Liestal*	Basel
Escher, Frank	Dr. Geologe	*Bern*	Bern
	Démission.		
Reich, Ernst	Bauingenieur	*Zürich*	Zürich
	Décès.		
Köppel, Franz	Bauingenieur	*Zürich*	Zürich

2. *Comptes 1936 et budget 1937.* — Le Comité central prend connaissance du résultat de la votation écrite auprès des sections. Les comptes 1936 et le budget 1937 ont été acceptés à l'unanimité.

3. *Urbanisme.* — Le Comité central décide de nommer, de commun accord avec la *F. A. S.*, une commission suisse d'urbanisme comprenant les membres suivants : K. Hippenmeier, arch., Zurich, président, H. Baur, arch., Bâle, F. Hiller, arch., Berne, A. Hœchel, arch., Genève, C. Jegher, ing., Zurich, F. Lodewig, arch., Bâle, A. Meili, arch., Lucerne, H. Peter, arch., Zurich, P.-E. Soutter, ing., Zurich, R. Steiger, arch., Zurich, P. Trüdinger, arch., St-Gall, E. Virieux, arch., Lausanne. La commission aura comme premier devoir d'orienter le grand public sur les buts de l'urbanisme et de se mettre à la disposition des différentes administrations pour leur donner les renseignements nécessaires concernant ces questions.

4. *Exposition nationale 1939.* — Le Comité central décide de constituer une commission chargée d'examiner les possibilités de participation de la *S. I. A.* à l'exposition nationale et de lui faire toutes propositions utiles. Sont nommés membres de la commission : M. Kopp, arch., Zurich, président, A. Gradmann, arch., Zurich, B. Grämiger, ing., Zurich, K. Hippenmeier, arch., Zurich, P. Lenoir, ing., Genève, H. Leuzinger, arch., Zurich, R. Næf, ing., Zurich, H. Puppikofer, ing. Zurich, P.-E. Soutter, ing., Zurich, J.-P. Vouga, arch., Lausanne.

5. *Commission de traduction de la S. I. A.* — Sont nommés membres de la commission de traduction en remplacement des membres démissionnaires W. Denzler, ing. et J. Pronier ing. : G. Cayla, ing. et Ch. Van Berchem, arch., Genève.

6. *Commission des cours.* — Le Comité central nomme M. B. Grämiger, ing., à Zurich, président de la commission, en remplacement de M. A. Walther, ing., démissionnaire. Le Comité central décide d'organiser, si possible encore cette année, un cours sur l'acoustique dans l'architecture. Ce cours doit donner avant tout la possibilité d'inviter quelques spécialistes compétents étrangers.

7. *Cours d'introduction à l'étude des principaux problèmes de la pollution des cours d'eau et de l'épuration des eaux usées.* — Le Comité central prend connaissance du fait que ce cours a été bouclé avec un bénéfice qui a permis de remettre le texte des différentes conférences en tirage à part à tous les participants. Le Comité central félicite M. le professeur Meyer-Peter pour l'organisation remarquable de ce cours.

8. *Jubilé de M. Lugeon, professeur.* — Le Comité central décide de se faire représenter par son président aux fêtes du cinquantenaire de la première publication scientifique et du quarantième anniversaire d'enseignement à l'Université de Lausanne de M. le professeur M. Lugeon, membre d'honneur de la *S. I. A.*

9. *Action pour le placement de stagiaires à l'étranger.* — Le Comité central décide de continuer à participer par une contribution annuelle à l'action patronnée par l'Association suisse des Electriciens.

10. *Maison des ingénieurs et des architectes.* — Le Comité central décide de suivre cette question énergiquement, afin d'obtenir un résultat positif, si possible avant l'exposition nationale de 1939.

11. *Centenaire de la S. I. A.* — Le Comité central s'occupe de l'organisation du centenaire, tout spécialement de la publication jubilaire et de l'organisation de la réception et de l'excursion réservées aux délégations étrangères.

12. *Constitution du Comité central.* — Le Comité central élu dans l'assemblée des délégués du 4 septembre se constitue comme suit :

Président :	Dr h. c. René Neeser, ingénieur, Genève ;
Vice-président :	Hans Næf, architecte, Zurich ;
Caissier :	Andreas Sutter, ingénieur, Coire ;
Membres :	Prof. Dr Antoine Dumas, ing., Lausanne ;
	René Eichenberger, ingénieur, Berne ;
	Max Kopp, architecte, Zurich ;
	Paul Truniger, architecte, Wil.

Zurich, le 23 octobre 1937. *Le Secrétariat.*

BIBLIOGRAPHIE

Organisation rationnelle des entreprises de construction de bâtiments, par *O. Rode*, traduit de l'allemand par *A. Schubert*, ingénieur des Arts et Manufactures. — VIII-179 pages (13/21 cm) avec 54 figures. 1937. — Broché Fr. 48. — Dunod, éditeur, à Paris.

M. Rode a rassemblé dans plusieurs ouvrages déjà traduits en plusieurs langues, les idées directrices de ses méthodes basées sur la pratique la plus approfondie ; en effet, il a eu

[1] Voir *Bulletin technique* du 20 novembre 1937, page 312.